



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 20. joulukuuta 2021  
(OR. en)

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2021/0345(NLE)

---

---

14985/21  
ADD 2

LIMITE

PECHE 500

## ILMOITUS

---

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Valtuuskunnat

---

Ed. asiak. nro: ST 13316/21 + ADD 1-2  
ST 14892/2/21 REV 2 + COR 1  
ST 14946/21 + ADD 1-2

---

Asia: Ehdotus NEUVOSTON ASETUKSEKSI unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022

---

Liitteet II–IX

## LIITE II

### ALUSTEN PYYNTIPONNISTUS ENGLANNIN KANAALIN LÄNSIOSAN MERIANTURAKANTOJEN HOIDON YHTEYDESSÄ ICES-ALUEELLA 7e

#### I luku

#### Yleiset säännökset

##### 1. SOVELTAMISALA

1.1 Tätä liitettä sovelletaan unionin kalastusaluksiin, joiden suurin pituus on vähintään 10 metriä ja joilla asetuksen (EU) 2019/472 mukaisesti pidetään tai käytetään puomitrooleja, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm, ja seisovia verkkoja, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm, ja jotka ovat ICES-alueella 7e.

1.2 Alukset, jotka kalastavat seisovilla verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 120 mm, ja joiden kalastustietoihin on viimeisten kolmen vuoden aikana vuosittain kirjattu kalastustoiminnasta alle 300 kg merianturaa elopainona ilmaistuna, vapautetaan tämän liitteen soveltamisesta sillä edellytyksellä, että

- a) tällaiset alukset ovat pyytäneet vuoden 2019 hallinnointijakson aikana alle 300 kg merianturaa elopainona ilmaistuna;
- b) tällaiset alukset eivät jälleenlaivaa kaloja merellä toiseen alukseen;
- c) kukin asianomainen jäsenvaltio toimittaa komissiolle viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2022 ja 31 päivänä tammikuuta 2023 selvityksen kyseisten alusten kirjatusta merianturan kalastustoiminnasta kolmelta edeltävältä vuodelta ja merianturasaaliista vuonna 2022.

Jos jokin kyseisistä edellytyksistä ei täyty, asianomaisille aluksille ei siitä hetkestä lähtien enää myönnetä vapautusta tämän liitteen soveltamisesta.

## 2. MÄÄRITELMÄT

Tässä liitteessä tarkoitetaan:

- a) 'pyydysryhmällä' ryhmää, joka käsittää seuraavat kaksi pyydysluokkaa:
  - i) puomitroolit, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm; ja
  - ii) seisovat verkot, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm;
- b) 'säännellyllä pyydyksellä' jompaakumpaa pyydysryhmään kuuluvista kahdesta pyydysluokasta;
- c) 'alueella' ICES-aluetta 7e;
- d) 'kuluvalle hallinnointijaksolla' 1 päivän helmikuuta 2022 ja 31 päivän tammikuuta 2023 välistä ajanjaksoa.

## 3. TOIMINTARAJOITUKSET

Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että kun sen lipun alla purjehtivalla ja unionissa rekisteröidyllä unionin kalastusaluksella on säänneltyjä pyydyksiä, alus ei saa viettää alueella useampia päiviä kuin tämän liitteen III luvussa on vahvistettu, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 29 artiklan soveltamista.

### **II luku**

#### **Luvat**

## 4. LUVAN SAANEET ALUKSET

4.1 Jäsenvaltio ei saa antaa lupaa sen lipun alla purjehtivalle alukselle kalastaa säännellyllä pyydyksellä alueella, jolla alus ei ole todistettavasti harjoittanut tällaista kalastustoimintaa vuosina 2002–2018, kalastusalusten välisestä päivien siirtämisestä johtuvaa kalastustoimintaa lukuun ottamatta, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.

4.2 Alukselle, jolla on kirjattua kalastustoimintaa säännellyllä pyydyksellä, voidaan kuitenkin antaa lupa käyttää jotakin muuta pyydystä edellyttäen, että tälle jälkimmäiselle pyydykselle myönnetty päivien määrä on vähintään yhtä suuri kuin säännellylle pyydykselle myönnetty päivien määrä.

4.3 Alukselle, joka purjehtii sellaisen jäsenvaltion lipun alla, jolla ei ole kiintiötä alueella, ei saa antaa lupaa kalastaa säännellyillä pyydyksillä alueella, paitsi jos alukselle on myönnetty kiintiö asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti sallitun siirron vuoksi ja merelläolopäiviä tämän liitteen 10 tai 11 kohdan mukaisesti.

**III luku**  
**Unionin kalastusaluksille**  
**myönnettyjen alueellaolopäivien lukumäärä**

5. PÄIVIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

Taulukossa I vahvistetaan niiden merelläolopäivien enimmäismäärä, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan aluksen, jolla on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä, olla alueella kuluvan hallinnointijakson aikana.

Taulukko I

Aluksen alueellaolopäivien enimmäismäärä säänneltyjen pyydysten luokkaa kohden kuluvan hallinnointijakson aikana

| Säännelty pyydys                                   | Päivien enimmäismäärä |    |
|--|-----------------------|----|
| Puomitroolit, joiden silmäkoko on $\geq 80$ mm     | Belgia                | 44 |
|  | Ranska                | 47 |
| Seisovat verkot, joiden silmäkoko on $\leq 220$ mm | Belgia                | 44 |
|  | Ranska                | 48 |

## 6. KILOWATTIPÄIVIIN PERUSTUVA JÄRJESTELMÄ

6.1 Jäsenvaltio voi kuluvaan hallinnointijakson aikana hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä. Kyseisessä järjestelmässä se voi sallia, että alus, joka käyttää jotakin taulukossa I vahvistettua säänneltyä pyydystä, on alueella kyseisessä taulukossa vahvistetusta päivien enimmäismäärästä poikkeavan enimmäismäärän päiviä edellyttäen, että kyseistä säänneltyä pyydystä vastaavaa kilowattipäivien kokonaismäärää noudatetaan.

6.2 Kilowattipäivien kokonaismäärä on asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiville ja säännellyn pyydyksen käytön edellytykset täyttävillä aluksille myönnettyjen aluskohtaisten pyyntiponnistusten summa. Tällaiset aluskohtaiset pyyntiponnistukset lasketaan kilowattipäivinä kertomalla kunkin aluksen konetehto niiden merelläolopäivien lukumäärällä, jotka olisivat taulukon I mukaisesti sen käytettävissä, jollei 6.1 kohtaa sovellettaisi.

6.3 Jäsenvaltion, joka aikoo soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon liitetään sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään taulukossa I vahvistetun säännellyn pyydyksen osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

- a) luettelo aluksista, joilla on lupa kalastaa, ja kunkin aluksen unionin alusrekisterin numero (CFR-numero) sekä konetehto;
- b) niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisi alun perin myönnetty kullekin alukselle kalastusta varten taulukon I mukaisesti, sekä niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisivat kunkin aluksen käytettävissä 6.1 kohtaa sovellettaessa.

6.4 Komissio arvioi kyseisen pyynnön perusteella, täytyvätkö 6 kohdassa tarkoitettut edellytykset, ja se voi tapauksen mukaan sallia, että asianomainen jäsenvaltio soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää.

## 7. LISÄPÄIVIEN MYÖNTÄMINEN KALASTUSTOIMINNAN PYSYVÄN LOPETTAMISEN VUOKSI

7.1 Komissio voi sellaisen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen perusteella, joka on toteutettu edeltävän hallinnointijakson aikana joko Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 508/2014 34 artiklan tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 744/2008 mukaisesti, myöntää jäsenvaltiolle lisämäärän merelläolopäiviä, joina lippuvaltio voi sallia aluksen alueellaolon, kun sillä on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä. Komissio voi tapauskohtaisesti ottaa huomioon muista olosuhteista johtuvan pysyvän lopettamisen, jos asianomainen jäsenvaltio esittää asiasta kirjallisen ja asianmukaisesti perustellun pyynnön. Tällaisessa kirjallisessa pyynnössä on yksilöitävä asianomaiset alukset ja vahvistettava kunkin osalta, etteivät ne enää koskaan palaa harjoittamaan kalastustoimintaa.

7.2 Käytöstä poistettujen, tiettyä pyydysryhmää käyttäneiden alusten kilowattipäivinä mitattu vuoden 2003 pyyntiponnistus jaetaan kaikkien kyseistä pyydysryhmää vuonna 2003 käyttäneiden alusten pyyntiponnistuksella. Lisäpäivät lasketaan kertomalla näin saatu suhde niiden päivien lukumäärällä, joka olisi myönnetty taulukon I mukaisesti. Jos kyseisen laskutoimituksen tuloksena on päivän osa, se pyöristetään lähimpään kokonaiseen päivään.

7.3 Edellä olevaa 7.1 ja 7.2 kohtaa ei sovelleta, jos alus on korvattu 4.2 kohdan mukaisesti tai jos käytöstä poistamista on jo aiempina vuosina käytetty ylimääräisten merelläolopäivien myöntämiseksi.

---

1 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 508/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta ja neuvoston asetusten (EY) N:o 2328/2003, (EY) N:o 861/2006, (EY) N:o 1198/2006 ja (EY) N:o 791/2007 sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1255/2011 kumoamisesta (EUVL L 149 20.5.2014, s. 1).

2 Neuvoston asetukset (EY) N:o 744/2008, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2008, talouskriisistä kärsivien Euroopan yhteisön kalastuslaivastojen rakenneuudistuksen tukemiseksi toteutettavasta väliaikaisesta erityistoimesta (EUVL L 202, 31.7.2008, s. 1).

7.4 Jäsenvaltion, joka aikoo käyttää 7.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on esitettävä komissiolle viimeistään kuluvan hallinnointijakson kesäkuun 15 päivänä pyyntö, johon liitetään sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään taulukossa I vahvistetun pyydysryhmän osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

- a) luettelo käytöstä poistetuista aluksista ja kunkin aluksen unionin alusrekisterissä oleva numero (CFR) sekä konetehto;
- b) tällaisten alusten vuonna 2003 toteuttama kalastustoiminta, laskettuna merelläolopäivinä kyseisen pyydysryhmän osalta.

7.5 Jäsenvaltio voi kuluvalle hallinnointijaksolla jakaa mahdolliset lisäpäivät uudelleen kaikille laivastossaan jäljellä oleville, säänneltyjen pyydysten edellytykset täyttävillä aluksilla tai osalle niistä.

7.6 Kun komissio myöntää ylimääräisiä merelläolopäiviä sen vuoksi, että kalastustoiminnasta on luovuttu pysyvästi edeltävällä hallinnointijaksolla, taulukossa I vahvistettua jäsenvaltio- ja pyydyskohtaista päivien enimmäismäärää mukautetaan vastaavasti kuluvan hallinnointijakson osalta.

## 8. LISÄPÄIVIEN MYÖNTÄMINEN TIETEELLISEN TARKKAILIJA-OHJELMAN KATTAVUUDEN PARANTAMISEKSI

8.1 Komissio voi myöntää 1 päivän helmikuuta 2022 ja 31 päivän tammikuuta 2023 välisenä aikana tutkijoiden ja kalastusalan yhdessä toteuttaman tehostetun tieteellisen tarkkailijaohjelman puitteissa jäsenvaltioille kolme lisäpäivää, jotka alus voi viettää alueella, kun sillä on mukana säänneltyjä pyydyksiä. Tällaisessa ohjelmassa on keskityttävä erityisesti poisheitettävien saaliiden määriin ja saaliiden koostumukseen, ja sen on ulotuttava laajemmalle kuin tietojenkeruun vaatimukset, jotka vahvistetaan kansallisten ohjelmien osalta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2017/10043 ja sen täytäntöönpanosäännöissä.

8.2 Tieteellisten tarkkailijoiden on oltava riippumattomia kalastusaluksen omistajasta, päälliköstä ja miehistön jäsenistä.

---

3 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/1004, annettu 17 päivänä toukokuuta 2017, kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista unionin puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 199/2008 kumoamisesta (EUVL L 157, 20.6.2017, s. 1).

8.3 Jäsenvaltion, joka aikoo käyttää 8.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on toimitettava komissiolle hyväksyntää varten kuvaus tehostetusta tieteellisestä tarkkailijaohjelmastaan.

8.4 Jos jäsenvaltion esittämälle tehostetulle tieteelliselle tarkkailijaohjelmalle on jo aiemmin saatu komission hyväksyntä ja asianomainen jäsenvaltio aikoo jatkaa sen soveltamista muutoksitta, sen on ilmoitettava komissiolle kyseisen ohjelman jatkumisesta neljä viikkoa ennen ohjelman soveltamiskauden alkamista.

## **IV luku**

### **Hallinnointi**

#### 9. YLEINEN VELVOITE

Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklan mukaisesti.

#### 10. HALLINNOINTIJAKSOT

10.1 Jäsenvaltio voi jakaa taulukossa I vahvistetut alueellaolopäivät hallinnointijaksoihin, joiden pituus on yksi tai useampi kalenterikuukausi.

10.2 Asianomaisen jäsenvaltion on päätettävä niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijaksolla viettää alueella.

10.3 Jos jäsenvaltio sallii lippunsa alla purjehtiville aluksille tuntikohtaisen alueellaolon, jäsenvaltion on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 9 kohdan mukaisesti. Asianomaisen jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varotoimenpiteensä, joilla estetään alueellaolopäivien liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin, kun alus päättää alueellaolonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

## V luku

### Kalastusaluksille myönnettyjen pyyntiponnistusten vaihto

#### 11. PÄIVIEN SIIRTÄMINEN JÄSENVALTION LIPUN ALLA PURJEHTIVIEN KALASTUSALUSTEN VÄLILLÄ

11.1 Jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan kalastusaluksen siirtävän kyseiselle alukselle kuuluvia alueellaolopäiviä toiselle kyseisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivalle alukselle edellyttäen, että aluksen vastaanottamien päivien lukumäärän ja aluksen kilowatteina ilmaistun konetehon (kilowattipäivät) tulo on enintään yhtä suuri kuin luovuttavalta alukselta siirrettyjen päivien lukumäärän ja kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistun konetehon tulo. Alusten kilowatteina ilmaistun konetehon on oltava se konetehto, joka on kirjattu kunkin aluksen osalta unionin kalastusalusrekisteriin.

11.2 Edellä olevan 11.1 kohdan mukaisesti siirrettyjen alueellaolopäivien kokonaismäärä kerrottuna luovuttavan aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla ei saa olla suurempi kuin luovuttavan aluksen kyseisellä alueella vuosina 2001, 2002, 2003, 2004 ja 2005 harjoittamaan kalastustoimintaan kalastuspäiväkirjan mukaan käytettyjen päivien keskimääräinen vuosittainen määrä kerrottuna kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla.

11.3 Edellä 11.1 kohdan mukainen päivien siirto sallitaan sellaisten alusten välillä, jotka käyttävät mitä tahansa säänneltyä pyydystä samalla hallinnointijaksolla.

11.4 Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava toteutettuja siirtoja koskevat tiedot. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa laskentataulukkojen muodon kyseisten tietojen keruuta ja toimittamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään tämän asetuksen 52 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

## 12. PÄIVIEN SIIRTÄMINEN ERI JÄSENVALTIOIDEN LIPUN ALLA PURJEHTIVIEN KALASTUSALUSTEN VÄLILLÄ

Jäsenvaltiot voivat sallia, että niiden lippujen alla purjehtivien kalastusalusten välillä siirretään alueellaolopäiviä samalla alueella ja samaksi hallinnointijaksoksi edellyttäen, että 4.1, 4.3, 5, 6 ja 10 kohtaa sovelletaan. Jos jäsenvaltiot päättävät sallia tällaisen siirron, niiden on ennen siirron tekemistä ilmoitettava komissiolle siirtoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot, mukaan lukien sopimansa siirrettävien päivien lukumäärä sekä pyyntiponnistus ja tapauksen mukaan vastaavat kalastuskiintiöt.

### **VI luku**

#### **Ilmoitusvelvollisuudet**

## 13. PYYNTIPONNISTUSILMOITUS

Tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa. Kyseisessä artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on tämän liitteen 2 kohdassa määritelty alue.

## 14. ASIAANKUULUVIEN TIETOJEN KERÄÄMINEN

Jäsenvaltioiden on tämän liitteen mukaisten alueella vietettyjen kalastuspäivien hallinnoinnissa käytettyjen tietojen perusteella kerättävä neljännesvuosittain tiedot alueella vedettäviä ja seisovia pyydyksiä käyttävien alusten kokonaispyyntiponnistuksesta, alueella eri pyydystyyppejä käyttävien alusten pyyntiponnistuksesta sekä kyseisten alusten kilowattipäivinä ilmaistusta konetehosta.

## 15. ASIAANKUULUVIEN TIETOJEN TOIMITTAMINEN

Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle laskentataulukko 14 kohdassa esitetyistä tiedoista taulukoissa II ja III esitetyssä muodossa sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle vuosien 2020 ja 2021 hallinnointijaksot kokonaan tai osittain kattavat yksityiskohtaiset tiedot myönnetystä ja käytetystä pyyntiponnistuksesta taulukoissa IV ja V esitetyssä muodossa.

Taulukko II

Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien tietojen toimittamiseksi kultakin hallinnointijaksolta

| Jäsenvaltio | Pyydys | Hallinnointijakso | Yhteenlaskettu pyyntiponnistus |
|-------------|--------|-------------------|--------------------------------|
| 1)          | 2)     | 3)                | 4)                             |

Taulukko III

Tietojen muoto kilowattipäiviä koskevien tietojen toimittamiseksi kultakin hallinnointijaksolta

| Kentän nimi    | Merkkien/numeroiden<br>enimmäismäärä | Tasaus(1)<br>L(=vasen)/R(=oikea) | Määrittely ja huomautukset   |
|----------------|--------------------------------------|----------------------------------|--|
| 1) Jäsenvaltio | 3                                    |                                  | Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity                                      |
| 2) Pyydys      | 2                                    |                                  | Jokin seuraavista pyydystyypeistä:<br><br>BT = puomitroolit $\geq 80$ mm<br><br>GN = verkko $< 220$ mm |

| Kentän nimi  | Merkkien/numeroiden<br>enimmäismäärä | Tasaus(1)<br>L(=vasen)/R(=oikea) | Määrittely ja huomautukset   |
|--|--------------------------------------|----------------------------------|--|
|  |                                      |                                  | TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm  |
| 3) Hallinnointijakso   | 4                                    |                                  | Yksi vuosi jaksolla, joka ulottuu vuoden 2006 hallinnointijaksosta kuluvaan hallinnointijaksoon  |
| 4) Yhteenlaskettu<br>pyyntiponnistus                                 | 7                                    | R                                | Asianomaisen hallinnointijakson aikana 1. helmikuuta – 31. tammikuuta toteutunut yhteenlaskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna |
| 1) Merkityksellinen tieto vakiopituisten tietueiden tiedonsiirrossa. |                                      |                                  |  |

Taulukko IV

Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

| Jäsenvaltio | CFR-numero | Ulkoiset merkinnät | Hallinnointijakson pituus | Ilmoitettu pyydys |       |       |     | Päivät, joina ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä saa käyttää |       |       |     | Päivät, joina ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käytettiin |       |       |     | Siirretyt päivät |
|-------------|------------|--------------------|---------------------------|-------------------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-----|--|-------|-------|-----|------------------|
|             |            |                    |                           | nro 1             | nro 2 | nro 3 | ... | nro 1   | nro 2 | nro 3 | ... | nro 1  | nro 2 | nro 3 | ... |                  |
| 1)          | 2)         | 3)                 | 4)                        | 5)                | 5)    | 5)    | 5)  | 6)  | 6)    | 6)    | 6)  | 7)   | 7)    | 7)    | 7)  | 8)               |

## Taulukko V

Tietojen muoto aluskohtaisten tietojen toimittamiseksi

| Kentän nimi                  | Merkkien/numeroiden enimmäismäärä | Tasaus(1)<br>L(=vasen)/R(=oikea) | Määrittely ja huomautukset   |
|------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|--|
| 1) Jäsenvaltio               | 3                                 |                                  | Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity  |
| 2) CFR-numero                | 12                                |                                  | Unionin kalastusalusrekisterinumero (CFR)<br><br>Kalastusaluksen yksilöllinen tunnistenumero<br><br>Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistemerkkijono (yhdeksän merkkiä). Jos tunnisteessa on vähemmän kuin yhdeksän merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nolilla |
| 3) Ulkoiset merkinnät        | 14                                | L                                | Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 404/2011 <sup>4</sup> mukaisesti  |
| 4) Hallinnointijakson pituus | 2                                 | L                                | Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna   |

4 Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 404/2011, annettu 8 päivänä huhtikuuta 2011, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 112, 30.4.2011, s. 1).

| Kentän nimi  | Merkkien/numeroiden enimmäismäärä | Tasaus(1)<br>L(=vasen)/R(=oikea) | Määrittely ja huomautukset  |
|--|-----------------------------------|----------------------------------|---|
| 5) Ilmoitettu pyydys   | 2                                 | L                                | Jokin seuraavista pyydystyypeistä:<br><br>BT = puomitroolit $\geq 80$ mm<br><br>GN = verkko $< 220$ mm<br><br>TN = riimuverkko tai pussiverkko $< 220$ mm |
| 6) Ilmoitettuun pyydykseen / ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys | 3                                 | L                                | Niiden päivien lukumäärä, joka aluksella on liitteen II mukaisesti käytössä ilmoitettua pyydystä ja ilmoitettua hallinnointijakson pituutta varten        |
| 7) Päivät, joina ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käytettiin            | 3                                 | L                                | Niiden päivien lukumäärä, joina alus oli tosiasiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyydystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallinnointijaksolla    |
| 8) Siirretyt päivät  | 4                                 | L                                | Siirrettyjen päivien osalta ilmoitetaan "- siirrettyjen päivien lukumäärä" ja saatujen siirtopäivien osalta "+ saatujen päivien lukumäärä"                |
| 1) Merkityksellinen tieto vakiopituisten tietueiden tiedonsiirrossa.                 |                                   |                                  |   |

### LIITE III

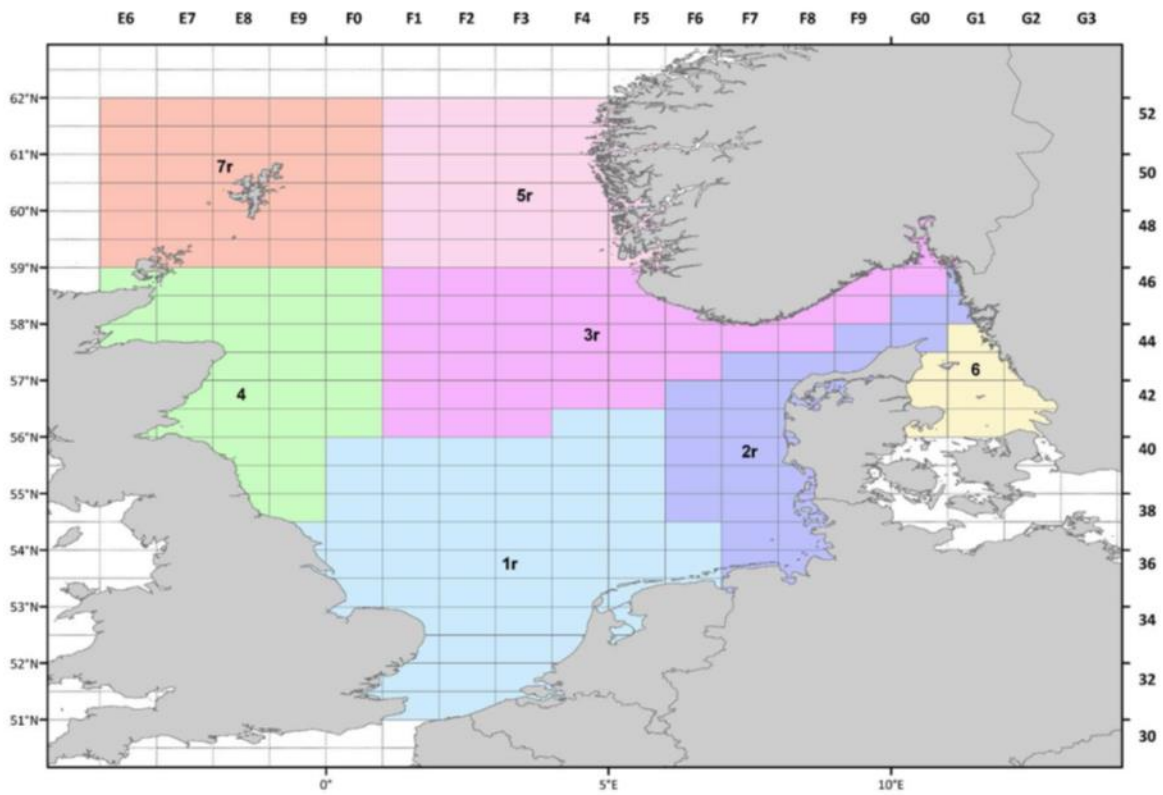
#### TUULENKALOJEN KALASTUKSENHOITOALUEET ICES-ALUEILLA 2a JA 3a SEKÄ ICES-SUURALUEELLA 4

Liitteessä I A vahvistettujen tuulenkalojen kalastusmahdollisuuksien hallinnoimiseksi ICES-alueilla 2a ja 3a sekä ICES-suuralueella 4 kalastuksenhoitoalueet, joilla sovelletaan erityisiä saalisrajoituksia, määritellään tässä liitteessä sekä sen lisäyksessä.

| Tuulenkalojen kalastuksenhoitoalueet | ICES-tilastoruudut   |
|--------------------------------------|--|
| 1r                                   | 31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5                                   |
| 2r                                   | 35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1 |
| 3r                                   | 41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 ja 48 G0      |
| 4                                    | 38–40 E7–E9 ja 41–46 E6–F0   |
| 5r                                   | 47–52 F1–F5  |
| 6                                    | 41–43 G0–G3; 44 G1   |
| 7r                                   | 47–52 E6–F0  |

## Lisäys

### Tuulenkalojen kalastuksenhoitoalueet



## LIITE IV

### RAUHOITUSAJAT KUTEVIEN TURSKIEN SUOJELEMISEKSI

Alla olevassa taulukossa vahvistetuilla alueilla kalastus on kiellettyä kaikilla pyydyksillä, lukuun ottamatta pelagisia pyydyksiä (kurenuotat ja troolit) taulukossa määriteltyinä kausina:

| Kalastuskieltokaudet |                 |  |                                    |                  |
|----------------------|-----------------|--|------------------------------------|------------------|
| Nro                  | Alueen nimi     | Koordinaatit   | Kausi                              | Lisähuomautukset |
| 1                    | Stanhope ground | 60o 10' N - 01o 45' E<br>60o 10' N - 02o 00' E<br>60o 25' N - 01o 45' E<br>60o 25' N - 02o 00' E   | 1. tammikuuta –<br>30. huhtikuuta  |                  |
| 2                    | Long Hole       | 59° 07,35' N - 0° 31,04' W<br>59° 03,60' N - 0° 22,25' W<br>58° 59,35' N - 0° 17,85' W<br>58° 56,00' N - 0° 11,01' W<br>58° 56,60' N - 0° 08,85' W<br>58° 59,86' N - 0° 15,65' W<br>59° 03,50' N - 0° 20,00' W<br>59° 08,15' N - 0° 29,07' W | 1. tammikuuta –<br>31. maaliskuuta |                  |

| Kalastuskieltokaudet |             |   |                                    |                  |
|----------------------|-------------|---|------------------------------------|------------------|
| Nro                  | Alueen nimi | Koordinaatit  | Kausi                              | Lisähuomautukset |
| 3                    | Coral edge  | 58o 51,70' N - 03o 26,70' E<br>58o 40,66' N - 03o 34,60' E<br>58o 24,00' N - 03o 12,40' E<br>58o 24,00' N - 02o 55,00' E<br>58o 35,65' N - 02o 56,30' E | 1. tammikuuta –<br>28. helmikuuta  |                  |
| 4                    | Papa Bank   | 59o 56' N - 03o 08' W<br>59o 56' N - 02o 45' W<br>59o 35' N - 03o 15' W<br>59o 35' N - 03o 35' W  | 1. tammikuuta –<br>15. maaliskuuta |                  |
| 5                    | Foula Deeps | 60o 17,50' N - 01o 45' W<br>60o 11,00' N - 01o 45' W<br>60o 11,00' N - 02o 10' W<br>60o 20,00' N - 02o 00' W<br>60o 20,00' N - 01o 50' W                | 1. marraskuuta –<br>31. joulukuuta |                  |

| Kalastuskieltokaudet |                    |  |                                    |                              |
|----------------------|--------------------|--|------------------------------------|------------------------------|
| Nro                  | Alueen nimi        | Koordinaatit   | Kausi                              | Lisähuomautukset             |
| 6                    | Egersund Bank      | 58o 07,40' N - 04o 33,00' E<br><br>57o 53,00' N - 05o 12,00' E<br><br>57o 40,00' N - 05o 10,90' E<br><br>57o 57,90' N - 04o 31,90' E                                   | 1. tammikuuta –<br>31. maaliskuuta | (10 x 25<br>meripeninkulmaa) |
| 7                    | Fair Islesta itään | 59o 40' N - 01o 23' W<br><br>59o 40' N - 01o 13' W<br><br>59o 30' N - 01o 20' W<br><br>59o 10' N - 01o 20' W<br><br>59o 30' N - 01o 28' W<br><br>59o 10' N - 01o 28' W | 1. tammikuuta –<br>15. maaliskuuta |                              |
| 8                    | West Bank          | 57o 15' N - 05o 01' E<br><br>56o 56' N - 05o 00' E<br><br>56o 56' N - 06o 20' E<br><br>57o 15' N - 06o 20' E   | 1. helmikuuta –<br>15. maaliskuuta | (18 x 4<br>meripeninkulmaa)  |

| Kalastuskieltokaudet |             |  |                                    |  |
|----------------------|-------------|--|------------------------------------|--|
| Nro                  | Alueen nimi | Koordinaatit   | Kausi                              | Lisähuomautukset                                     |
| 9                    | Revet       | 57o 28,43' N - 08o 05,66'<br>E<br><br>57o 27,44' N - 08o 07,20'<br>E<br><br>57o 51,77' N - 09o 26,33'<br>E<br><br>57o 52,88' N - 09o 25,00'<br>E | 1. helmikuuta –<br>15. maaliskuuta | (1,5 x 49<br>meripeninkulmaa)                        |
| 10                   | Rabarberen  | 57o 47,00' N - 11o 04,00'<br>E<br><br>57o 43,00' N - 11o 04,00'<br>E<br><br>57o 43,00' N - 11o 09,00'<br>E<br><br>57o 47,00' N - 11o 09,00'<br>E | 1. helmikuuta –<br>15. maaliskuuta | Skagenista itään<br><br>(2,7 x 4<br>meripeninkulmaa) |

LIITE V

KALASTUSLUVAT

A OSA

KOLMANSIEN MAIDEN VESILLÄ KALASTAVIEN  
UNIONIN KALASTUSALUSTEN KALASTUSLUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

| Kalastusalue                                       | Kalastus                                | Kalastuslupien lukumäärä | Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken |    | Alusten samanaikainen enimmäismäärä |
|--|---|--------------------------|--|----|-------------------------------------|
| Norjan vedet ja Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue | Silli, linjan 62° 00' N pohjoispuolella | 59                       | DK   | 25 | 51                                  |
|  |   |                          | DE   | 5  |                                     |
|  |   |                          | FR   | 1  |                                     |
|  |   |                          | IE   | 8  |                                     |
|  |   |                          | NL   | 9  |                                     |
|  |   |                          | PL   | 1  |                                     |
|  |   |                          | SE   | 10 |                                     |

| Kalastusalue  | Kalastus   | Kalastuslupien lukumäärä | Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken |     | Alusten samanaikainen enimmäismäärä |
|---|--|--------------------------|--|-----|-------------------------------------|
|   | Pohjakalalajit, linjan 62° 00' N pohjoispuolella | 66                       | DE   | 16  | 41                                  |
|   |  |                          | IE   | 1   |                                     |
|   | ES   |                          | 20   |     |                                     |
|   | FR   |                          | 18   |     |                                     |
|   | PT   |                          | 9  |     |                                     |
|   | Jakamatta  |                          | 2  |     |                                     |
|   | Rehukalalajit, linjan 62° 00' N eteläpuolella    | 450                      | DK   | 450 | 141                                 |
| 1, 2b <sup>(1)</sup>  | Lumitaskurapujen kalastus merroilla              | 20                       | EE   | 1   | Ei sovelleta                        |
|   |  |                          | ES   | 1   |                                     |
|   |  |                          | LV   | 11  |                                     |
|   |  |                          | LT   | 4   |                                     |
|   |  |                          | PL   | 3   |                                     |
| <sup>(1)</sup> Huippuvuorten alueella unionin käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien jakaminen ei vaikuta vuoden 1920 Pariisin sopimuksesta johtuviin oikeuksiin ja velvollisuuksiin. |  |                          |  |     |                                     |

## B OSA

### UNIONIN VESILLÄ KALASTAVIEN KOLMANSIEN MAIDEN ALUSTEN KALASTUSLUIPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

| Lippuvaltio                | Kalastus                                | Kalastuslupien lukumäärä | Alusten samanaikainen enimmäismäärä |
|----------------------------|---|--------------------------|-------------------------------------|
| Norja                      | Silli, linjan 62° 00' N pohjoispuolella | Vahvistettava            | Vahvistettava                       |
| Venezuela <sup>1) 2)</sup> | Napsijat (Ranskan Guayanen vedet)       | 45                       | 45                                  |

1) Kalastuslupien myöntämiseksi on näytettävä toteen, että kalastuslupaa hakevan aluksen omistajan ja Ranskan Guayanen departementissa sijaitsevan jalostusyrityksen välillä on voimassa oleva sopimus ja että siihen kuuluu velvoite purkaa vähintään 75 prosenttia napsijasaaliista asianomaisesta aluksesta kyseiseen departementtiin jalostettavaksi kyseisen yrityksen tiloissa. Ranskan viranomaisten on annettava hyväksyntänsä tällaiselle sopimukselle ja varmistettava, että se on yhdenmukainen sekä sopimuspuolena olevan jalostusyrityksen todellisen kapasiteetin että Guayanen talouden kehittämistavoitteiden kanssa. Kalastuslupahakemukseen on liitettävä jäljennös hyväksyntästä sopimuksesta. Jos tällainen hyväksyntä evätään, Ranskan viranomaisten on annettava epäminen tiedoksi ja perusteltava se asianomaisille sopimuspuolille ja komissiolle.

2) Kalastustoiminta sallitaan kalenterivuosi- ja kalenterikuukausipohjaisesti. Kalastusalue voi kuitenkin jatkaa kalastustoimintaansa enintään kolmen kuukauden ajan sen kalastusluvan voimassaolon päätyttyä edellyttäen, että toiminnan harjoittaja

- on aloittanut menettelyn kalastuslupansa uusimiseksi;
- on täyttänyt kaikki sopimukseen ja tietojen toimittamiseen liittyvät velvoitteensa.

Tämä jatkoaika päättyy uuden kalastusluvan myöntämistä koskevan komission päätöksen tullessa voimaan tai komission ilmoittaessa uuden kalastusluvan epäämisestä.

## LIITE VI

### ICCAT-YLEISSOPIMUSALUE<sup>1</sup>

1. Sellaisten unionin vapapyydyksiä käyttävien alusten ja uisteluveneiden enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Itä-Atlantilla

|         |     |
|---------|-----|
| Espanja | 60  |
| Ranska  | 55  |
| Unioni  | 115 |

2. Sellaisten perinteistä pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien unionin alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Välimerellä

|         |                 |
|---------|-----------------|
| Espanja | 364             |
| Ranska  | 1402            |
| Italia  | 30              |
| Kypros  | 20 <sup>2</sup> |
| Malta   | 542             |
| Unioni  | 684             |

---

1 1, 2 ja 3 kohdassa esitettyjä lukumääriä voidaan alentaa unionin kansainvälisten velvoitteiden noudattamiseksi.

2 Tämä luku voi nousta, jos kurenuotta-alus korvataan kymmenellä pitkäsiima-aluksella tässä liitteessä olevassa 4 kohdassa olevan taulukon A mukaisesti, kunhan kyseinen taulukko on laadittu.

3. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, jolla on lupa kalastaa aktiivisesti kasvatustarkoituksiin 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Adrianmerellä

|         |    |
|---------|----|
| Kroatia | 18 |
| Italia  | 12 |
| Unioni  | 28 |

4. Kunkin jäsenvaltion sellaisten kalastusalusten enimmäismäärä, joille voidaan antaa lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A<sup>3</sup>

|  | Kalastusalusten lukumäärä <sup>4</sup> |                      |               |               |                             |               |                    |                             |
|--|--|----------------------|---------------|---------------|-----------------------------|---------------|--------------------|-----------------------------|
|  | Kypros <sup>5</sup>                    | Kreikka <sup>6</sup> | Kroatia       | Italia        | Ranska                      | Espanja       | Malta <sup>7</sup> | Portugali                   |
| Kurenuotta-alukset <sup>8</sup>                | Vahvistettava                          | Vahvistettava        | Vahvistettava | Vahvistettava | Vahvistettava               | Vahvistettava | Vahvistettava      | Vahvistettava               |
| Pitkäsiima-alukset                             | Vahvistettava <sup>9</sup>             | Vahvistettava        | Vahvistettava | Vahvistettava | Vahvistettava               | Vahvistettava | Vahvistettava      | Vahvistettava               |
| Vapapyydyksiä käyttävät alukset                | Vahvistettava                          | Vahvistettava        | Vahvistettava | Vahvistettava | Vahvistettava               | Vahvistettava | Vahvistettava      | Vahvistettava <sup>10</sup> |
| Käsiisiima-alukset                             | Vahvistettava                          | Vahvistettava        | Vahvistettava | Vahvistettava | Vahvistettava <sup>11</sup> | Vahvistettava | Vahvistettava      | Vahvistettava               |
| Troolarit                                      | Vahvistettava                          | Vahvistettava        | Vahvistettava | Vahvistettava | Vahvistettava               | Vahvistettava | Vahvistettava      | Vahvistettava               |
| Pienimuotoista kalastusta harjoittavat alukset | Vahvistettava                          | Vahvistettava        | Vahvistettava | Vahvistettava | Vahvistettava               | Vahvistettava | Vahvistettava      | Vahvistettava               |

3 Taulukko laaditaan sovellettavien ICCAT:n suositusten ja unionin sääntöjen mukaisesti vuonna 2022, kun ICCAT on hyväksynyt unionin kalastussuunnitelman.

4 Tässä 4 kohdassa olevassa taulukossa A esitetyt lukumääriä voidaan vielä korottaa edellyttäen, että unionin kansainvälisiä velvoitteita noudatetaan.

5 Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja enintään kolmella pitkäsiima-aluksella.

6 Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja kolmella muulla perinteistä pienimuotoista kalastusta harjoittavalla aluksella.

7 Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella.

8 Tässä 4 kohdassa olevassa taulukossa A esitetyt kurenuotta-alusten yksilölliset lukumäärät ovat seurausta jäsenvaltioiden välisistä siirroista, eikä niihin voida tulevaisuudessa vedota aiempina oikeuksina.

9 Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä.

10 Azorien ja Madeiran syrjäisimpien alueiden vapapyydyksialukset.

11 Atlantilla toimivat siima-alukset.

|  | Kalastusalusten lukumäärä <sup>4</sup> |                      |                |                |                |                |                    |                |
|--|--|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------------|----------------|
|  | Kypros <sup>5</sup>                    | Kreikka <sup>6</sup> | Kroatia        | Italia         | Ranska         | Espanja        | Malta <sup>7</sup> | Portugali      |
| Muut perinteistä pieni-muotoista kalastusta harjoittavat alukset <sup>12</sup> | Vahvis-tettava                         | Vahvis-tettava       | Vahvis-tettava | Vahvis-tettava | Vahvis-tettava | Vahvis-tettava | Vahvis-tettava     | Vahvis-tettava |

5. Kunkin jäsenvaltion sallimien, tonnikan kalastuksessa Itä-Atlantilla ja Välimerellä käytettävien rysien enimmäismäärä<sup>13</sup>

| Jäsenvaltio | Rysien lukumäärä <sup>14</sup> |
|-------------|--------------------------------|
| Espanja     | 5                              |
| Italia      | 6                              |
| Portugali   | 2                              |

12 Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä (pitkäsiima, käsisiima, uistelusiima).

13 4 ja 5 jaksossa esitetyt lukuja on mukautettava jäsenvaltioiden viimeistään 31. tammikuuta 2022 toimittamien kalastussuunnitelmien pohjalta, ja suunnitelmat on esitettävä ICCAT:n paneelille 2 hyväksyntää varten.

14 Lukumäärää voidaan muuttaa jäsenvaltioiden asetuksen (EU) 2016/1627 6 artiklan 1 kohdan mukaisesta pyynnöstä, jos unionin kansainväliset velvoitteet täyttyvät.

6. Kunkin jäsenvaltion tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, jonka kukin jäsenvaltio voi myöntää laitoksilleen Itä-Atlantilla ja Välimerellä.

Taulukko A

| Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä |                     |                       |
|---|---------------------|-----------------------|
|   | Laitosten lukumäärä | Kapasiteetti (tonnia) |
| Espanja   | 10                  | 11852                 |
| Italia  | 13                  | 12600                 |
| Kreikka   | 2                   | 2100                  |
| Kypros  | 3                   | 3000                  |
| Kroatia   | 7                   | 7880                  |
| Malta   | 6                   | 12300                 |
| Portugali   | 1                   | 500                   |

Taulukko B

| Pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä (tonnia) <sup>15</sup> |      |
|--|------|
| Espanja  | 6300 |
| Italia   | 3764 |
| Kreikka  | 785  |
| Kypros   | 2195 |
| Kroatia  | 2947 |
| Malta  | 8786 |
| Portugali  | 350  |

7. Asetuksen (EY) N:o 520/2007 12 artiklan mukaisesti kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa pyytävien, jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten enimmäislukumäärä jaetaan jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

| Jäsenvaltio | Alusten enimmäismäärä |
|-------------|-----------------------|
| Irlanti     | 50                    |
| Espanja     | 730                   |
| Ranska      | 151                   |
| Portugali   | 310                   |

15 6 jakson taulukossa B esitetyt luvut voidaan mukauttaa jäsenvaltioiden viimeistään 31. tammikuuta 2022 toimittamien kasvatussuunnitelmien pohjalta.

8. ICCAT-yleissopimusalueella isosilmätönnikalaa kalastavien, vähintään 20 metrin pituisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä

| Jäsenvaltio | Kurenuotta-alusten enimmäismäärä | Pitkäsiima-alusten enimmäismäärä |
|-------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Espanja     | 23                               | 190                              |
| Ranska      | 11                               |                                  |
| Portugali   |                                  | 79                               |
| Unioni      | 34                               | 269                              |

## LIITE VII

### CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUE

Dissostichus spp. -lajien koekalastus CCAMLR-yleissopimusalueella kalastuskaudella 2021/2022 rajoitetaan seuraavaan:

#### Taulukko A

Luvan saaneet jäsenvaltiot, suuralueet ja alusten enimmäismäärä

| Jäsenvaltio | Suuralue | Alusten enimmäismäärä |
|-------------|----------|-----------------------|
| Espanja     | 48.6     | 1                     |
| Espanja     | 88.1     | 1                     |

Taulukko B

TACit ja sivusaalisrajoitukset

Alla olevassa taulukossa esitettyjä CCAMLR:n hyväksymiä TACEja ei jaeta CCAMLR:n jäsenille, joten unionin osuus on avoin. CCAMLR:n sihteeristö valvoo saaliita ja ilmoittaa sopimuspuolille, kun kalastus on lopetettava TACin täyttymisen vuoksi

| Suuralue | Alue          | Kausi                                     | Pienimuotoiset tutkimusalueet eli SSRU-alueet (48.6) tai tutkimusosuudet (88.1) | Tummahammaskalan (Dissostichus mawsoni) saalisrajoitus (tonneina) SSRU-alueella (48.6) tai tutkimusosuutta (88.1) kohti | Tummahammaskalan (Dissostichus mawsoni) saalisrajoitus (tonneina) koko suuraluetta kohti | Sivusaaliin rajoitus (tonneina) SSRU-alueella (48.6) tai tutkimusosuutta (88.1) kohti |  |            |
|----------|---------------|---|---|---|--|---|--|------------|
|          |               |   |   |   |  | Rauskukalat (Rajiformes)  | Lestikalat (Macrourus spp.) <sup>1</sup> | Muut lajit |
| 48.6     | Koko suuralue | 1. joulukuuta 2021 – 30. marraskuuta 2022 | 48.6_2  | 134   | 576  | 6   | 21                                       | 21         |
|          |               |   | 48.6_3  | 36  |  | 1   | 5  | 5          |
|          |               |   | 48.6_4  | 196   |  | 9   | 31                                       | 31         |

1 Alueella 88.1, jos yksittäisen aluksen jollakin SSRU-alueella kahdella kymmenen päivän jaksolla (eli kuukauden 1. päivästä 10. päivään, 11. päivästä 20. päivään tai 21. päivästä kuukauden viimeiseen päivään) pyytämät lestikalat (Macrourus spp.) saaliit ylittävät 1 500 kilogrammaa kummallakin kymmenen päivän ajanjaksolla ja ne ylittävät 16 % kyseisen aluksen kyseisellä SSRU-alueella pyytämästä Dissostichus spp. -lajien saaliista, aluksen on lopetettava kalastus kyseisellä SSRU-alueella jäljellä olevan kauden ajaksi.

| Suuralue | Alue          | Kausi                                  | Pienimuotoiset tutkimusalueet eli SSRU-alueet (48.6) tai tutkimusosuudet (88.1) | Tummahammaskalan ( <i>Dissostichus mawsoni</i> ) saalisrajoitus (tonneina) SSRU-aluetta (48.6) tai tutkimusosuutta (88.1) kohti | Tummahammaskalan ( <i>Dissostichus mawsoni</i> ) saalisrajoitus (tonneina) koko suuraluetta kohti | Sivusaaliin rajoitus (tonneina) SSRU-aluetta (48.6) tai tutkimusosuutta (88.1) kohti |  |            |
|----------|---------------|--|---|---|---|--|--|------------|
|          |               |  |   |   |   | Rauskukalat (Rajiformes)   | Lestikalat ( <i>Macrourus</i> spp.) <sup>1</sup> | Muut lajit |
|          |               |  | 48.6_5  | 210   |   | 10   | 33   | 33         |
| 88.1     | Koko suuralue | 1. joulukuuta 2021 – 31. elokuuta 2022 | A, B, C, G <sup>2</sup>   | 664   | 3495 <sup>3</sup>   | 33   | 106  | 33         |
|          |               |  | G, H, I, J, K <sup>4</sup>  | 2307  |   | 115  | 316  | 115        |
|          |               |  | Rossinmeren alueen merellisen suojelun erityistutkimusalue                      | 459   |   | 22   | 72   | 22         |

2 Kaikki alueet Rossinmeren alueen merellisen suojelun ulkopuolella ja linjan 70° S pohjoispuolella.

3 Kohdelaji on tummahammaskala (*Dissostichus mawsoni*). Pyydetty hammaskalan (*Dissostichus eleginoides*) saaliit luetaan tummahammaskalan (*Dissostichus mawsoni*) kokonaissaalisrajoitukseen.

4 Kaikki alueet Rossinmeren alueen merellisen suojelun ulkopuolella ja linjan 70° S eteläpuolella.

## Lisäys

### A osa

Tutkimusosuuksien 48.6 koordinaatit

Tutkimusosuuden 48.6\_2 koordinaatit

54° 00' S 01° 00' E

55° 00' S 01° 00' E

55° 00' S 02° 00' E

55° 30' S 02° 00' E

55° 30' S 04° 00' E

56° 30' S 04° 00' E

56° 30' S 07° 00' E

56° 00' S 07° 00' E

56° 00' S 08° 00' E

54° 00' S 08° 00' E

54° 00' S 09° 00' E

53° 00' S 09° 00' E

53° 00' S 03° 00' E

53° 30' S 03° 00' E

53° 30' S 02° 00' E

54° 00' S 02° 00' E

Tutkimusosuuden 48.6\_3 koordinaatit

64° 30' S 01° 00' E

66° 00' S 01° 00' E

66° 00' S 04° 00' E

65° 00' S 04° 00' E

65° 00' S 07° 00' E

64° 30' S 07° 00' E

Tutkimusosuuden 48.6\_4 koordinaatit

68° 20' S 10° 00' E

68° 20' S 13° 00' E

69° 30' S 13° 00' E

69° 30' S 10° 00' E

69° 45' S 10° 00' E

69° 45' S 06° 00' E

69° 00' S 06° 00' E

69° 00' S 10° 00' E

Tutkimusosuuden 48.6\_5 koordinaatit

71° 00' S 15° 00' W

71° 00' S 13° 00' W

70° 30' S 13° 00' W

70° 30' S 11° 00' W

70° 30' S 10° 00' W

69° 30' S 10° 00' W

69° 30' S 09° 00' W

70° 00' S 09° 00' W

70° 00' S 08° 00' W

69° 30' S 08° 00' W

69° 30' S 07° 00' W

70° 30' S 07° 00' W

70° 30' S 10° 00' W

71° 00' S 10° 00' W

71° 00' S 11° 00' W

71° 30' S 11° 00' W

71° 30' S 15° 00' W

Luettelo pienimuotoisista tutkimusalueista (SSRU-alueet)

| Alue | SSRU-alue | Rajat  |
|------|-----------|--|
| 88.1 | A         | Pisteestä 60° S 150° E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 65° S, länteen pisteeseen 150° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.  |
|      | B         | Pisteestä 60° S 170° E itään pisteeseen 179° E, etelään pisteeseen 66° 40' S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.  |
|      | C         | Pisteestä 60° S 179° E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 70° S, länteen pisteeseen 178° W, pohjoiseen pisteeseen 66° 40' S, länteen pisteeseen 179° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.          |
|      | D         | Pisteestä 65° S 150° E itään pisteeseen 160° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° E, pohjoiseen pisteeseen 65° S.   |
|      | E         | Pisteestä 65° S 160° E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 68° 30' S, länteen pisteeseen 160° E, pohjoiseen pisteeseen 65° S.  |
|      | F         | Pisteestä 68° 30' S 160° E itään pisteeseen 170° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° E, pohjoiseen pisteeseen 68° 30' S.   |
|      | G         | Pisteestä 66° 40' S 170° E itään pisteeseen 178° W, etelään pisteeseen 70° S, länteen pisteeseen 178° 50' E, etelään pisteeseen 70° 50' S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 66° 40' S. |
|      | H         | Pisteestä 70° 50' S 170° E itään pisteeseen 178° 50' E, etelään pisteeseen 73° S, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' S.                  |
|      | I         | Pisteestä 70 ° S 178° 50' E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 73 ° S, länteen pisteeseen 178° 50' E, pohjoiseen pisteeseen 70 ° S.   |

| Alue | SSRU-<br>alue | Rajat  |
|------|---------------|--|
|      | J             | Pisteestä 73° S rannikolla lähellä pistettä 170° E itään pisteeseen 178° 50' E, etelään pisteeseen 80° S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 73° S. |
|      | K             | Pisteestä 73° S 178° 50' E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 76° S, länteen pisteeseen 178° 50' E, pohjoiseen pisteeseen 73° S.  |
|      | L             | Pisteestä 76° S 178° 50' E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 80° S, länteen pisteeseen 178° 50' E, pohjoiseen pisteeseen 76° S.  |
|      | M             | Pisteestä 73° S rannikolla lähellä pistettä 169° 30' E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 80° S, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 73° S.        |

## B osa

### ILMOITUS AIKOMUKSESTA OSALLISTUA ETELÄNKRILLIN (EUPHAUSIA SUPERBA) KALASTUKSEEN

Yleiset tiedot

Jäsen:

Kalastuskausi:

Aluksen nimi:

Odotettu saalismäärä (tonnia):

Aluksen päivittäinen jalostuskapasiteetti (elopainotonna):

Pyyntiin suunnitellut suuralueet ja alueet

Tätä säilyttämistoimenpidettä sovelletaan ilmoituksiin, jotka koskevat aikomusta pyytää etelänkrilliiä suuralueilla 48.1, 48.2, 48.3 ja 48.4 sekä alueilla 58.4.1 ja 58.4.2. Aikomuksista pyytää etelänkrilliiä muilla suuralueilla ja alueilla on ilmoitettava CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteen 2102 (2019) mukaisesti.

| Suuralue/alue | Rastitetaan asiaankuuluvat kohdat |
|---------------|-----------------------------------|
| 48.1          | <input type="checkbox"/>          |
| 48.2          | <input type="checkbox"/>          |
| 48.3          | <input type="checkbox"/>          |
| 48.4          | <input type="checkbox"/>          |
| 58.4.1        | <input type="checkbox"/>          |
| 58.4.2        | <input type="checkbox"/>          |

Pyyntimenetelmä: Rastitetaan asiaankuuluvat kohdat

- Tavanomainen trooli
- Yhtäjaksoinen pyyntimenetelmä
- Troolinperän tyhjennys pumppaamalla
- Muu menetelmä (täsmennetään)

Tuotetyypit ja pyydetyn etelänkrillin elopainon välittömään arviointiin käytetyt menetelmät

| Tuotetyyppi   | Pyydetyn etelänkrillin elopainon välittömään arviointiin käytetty menetelmä tarvittaessa (viittaus liitteeseen 2103/B)(1) |
|---|---|
| Kokonainen jäädytetty   |   |
| Keitetty  |   |
| Jauho   |   |
| Öljy  |   |
| Muu tuote (täsmennetään)  |   |
| 1) Jos menetelmää ei ole lueteltu liitteessä 2103/B, sitä kuvaillaan yksityiskohtaisesti. |   |

## Verkkotyypit

| Verkon mitat   | Verkko 1  |            | Verkko 2  |            | Muu verkko / muut verkot |            |
|--|-----------|------------|-----------|------------|--------------------------|------------|
| Verkonaukko (suu)  |           |            |           |            |                          |            |
| Aukko pystysuunnassa enintään (m)  |           |            |           |            |                          |            |
| Aukko vaakasuunnassa enintään (m)  |           |            |           |            |                          |            |
| Verkonsuun ympärysmitta(1) (m)   |           |            |           |            |                          |            |
| Verkonsuun koko (m <sup>2</sup> )  |           |            |           |            |                          |            |
| Verkkopaneelin keskimääräinen silmäkoko (3) (mm)   | Ulompi(2) | Sisempi(2) | Ulompi(2) | Sisempi(2) | Ulompi(2)                | Sisempi(2) |
| Ensimmäinen paneeli  |           |            |           |            |                          |            |
| Toinen paneeli   |           |            |           |            |                          |            |
| Kolmas paneeli   |           |            |           |            |                          |            |
| ...  |           |            |           |            |                          |            |
| Taaimmainen paneeli (troolinperä)  |           |            |           |            |                          |            |
| <p>(1) Toimintaolosuhteissa odotettu.</p> <p>(2) Ulomman silmän koko, ja sisemmän silmän koko, jos käytetään pussimaista pyydystä.</p> <p>(3) Auki levitetyn silmän sisämitta CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteessä 2201 (2019) vahvistetun menettelyn perusteella.</p> |           |            |           |            |                          |            |

Verkkokaavio(t):

Jokaisen käytetyn verkon tai minkä tahansa verkkotyypin muutoksen osalta viitataan asianomaiseen verkkokaavioon CCAMLR:n pyydyskirjastossa, jos saatavilla ([www.ccamlr.org/node/74407](http://www.ccamlr.org/node/74407)), tai toimitetaan yksityiskohtainen kaavio ja kuvaus ekosysteemin valvontaa ja hallintaa käsittelevän työryhmän (WG-EMM) seuraavaan kokoukseen. Verkkokaavio(i)ssa on ilmoitettava:

1. Kunkin troolipaneelin pituus ja leveys (riittävän yksityiskohtaisesti, jotta voidaan laskea kunkin paneelin kulma suhteessa virtaamaan).
2. Silmäkoko (auki levitetyn silmän sisämitta CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteessä 2201 (2019) vahvistetun menettelyn perusteella), muoto (esim. vinoneliö) ja materiaali (esim. polypropeeni).
3. Silmän rakenne (esim. solmittu, solmuton).
4. Yksityiskohtaiset tiedot troolin sisällä käytetyistä siimoista (suunnittelu, sijainti paneeleissa, ilmoitetaan "nil", jos siimoja ei ole käytössä); siimat estävät etelänkrillejä rikkomasta silmää tai pääsemästä pakoon.

Merinisäkkäiden estolaite

Laitetta koskeva(t) kaavio(t):

Jokaisen käytetyn laitetypin tai minkä tahansa laitetypin muutoksen osalta viitataan asianomaiseen kaavioon CCAMLR:n pyydyskirjastossa, jos saatavilla ([www.ccamlr.org/node/74407](http://www.ccamlr.org/node/74407)), tai toimitetaan yksityiskohtainen kaavio ja kuvaus WG-EMM:n seuraavaan kokoukseen.

## Akustisten tietojen kerääminen

Annetaan tiedot aluksen käyttämistä kaiku- ja ääniluotaimista

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| Tyyppi (esim. kaikuluotain, ääniluotain) |  |  |  |
| Valmistaja                               |  |  |  |
| Malli                                    |  |  |  |
| Anturitaajuudet (kHz)                    |  |  |  |

Akustisten tietojen kerääminen (yksityiskohtainen kuvaus):

Kuvaillaan toimet, joita toteutetaan akustisten tietojen keräämiseksi, jotta saadaan tietoa etelänkrillin (*Euphausia superba*) ja muiden pelagisten lajien, kuten valokalojen ja salpojen levinneisyydestä ja runsaudesta (SC-CAMLR-XXX, kohta 2.10).

**OHJEET PYYDETYN ETELÄNKRILLIN  
ELOPAINON ARVIOIMISEKSI**

| Menetelmä               | Kaava (kg)                       | Parametri  |                       |   |          |
|-------------------------|----------------------------------|--|-----------------------|---|----------|
|                         |                                  | Kuvaus   | Tyyppi                | Arviointimenetelmä                          | Yksikkö  |
| Säilytysaltaan tilavuus | $W*L*H*\rho*1\ 000$              | W = altaan leveys                                | Vakio                 | Mittaus pyynnin alkaessa                    | m        |
|                         |                                  | L = altaan pituus                                | Vakio                 | Mittaus pyynnin alkaessa                    | m        |
|                         |                                  | $\rho$ = tilavuus-massa-muuntokerroin            | Muuttuva              | Tilavuuden muuntaminen massaksi             | kg/litra |
|                         |                                  | H = etelänkrillin täyttökorkeus säilytysaltaassa | Nostokertaa kohden    | Välitön havainto                            | m        |
| Virtausmittari(1)       | $V*F_{\text{etelänkrilli}}*\rho$ | V = etelänkrillin ja veden yhteistilavuus        | Nostokertaa(1) kohden | Välitön havainto                            | litra    |
|                         |                                  | Fetelänkrilli = etelänkrillin osuus näytteessä   | Nostokertaa(1) kohden | Virtausmittarilla saadun tilavuuden korjaus | –        |
|                         |                                  | $\rho$ = tilavuus-massa-muuntokerroin            | Muuttuva              | Tilavuuden muuntaminen massaksi             | kg/litra |

| Menetelmä         | Kaava (kg)               | Parametri   |                          |  |          |
|-------------------|--------------------------|---|--------------------------|--|----------|
|                   |                          | Kuvaus  | Tyyppi                   | Arviointimenetelmä                                     | Yksikkö  |
| Virtausmittari(2) | $(V \cdot \rho) - M$     | V = etelänkrillitahnan tilavuus                           | Nostokertaa(1)<br>kohden | Välitön havainto                                       | litra    |
|                   |                          | M = prosessiin lisätty vesimäärä,<br>muunnettuna massaksi | Nostokertaa(1)<br>kohden | Välitön havainto                                       | kg       |
|                   |                          | $\rho$ = etelänkrillitahnan tiheys                        | Muuttuva                 | Välitön havainto                                       | kg/litra |
| Nostohihnan vaaka | $M \cdot (1 - F)$        | M = etelänkrillin ja veden<br>yhteismassa                 | Nostokertaa(2)<br>kohden | Välitön havainto                                       | kg       |
|                   |                          | F = veden osuus näytteessä                                | Muuttuva                 | Nostohihnan vaa'alla saadun<br>massan korjaus          | –        |
| Lava              | $(M - M_{lava}) \cdot N$ | $M_{lava}$ = tyhjän lavan massa                           | Vakio                    | Välitön havainto ennen pyyntiä                         | kg       |
|                   |                          | M = etelänkrillin ja lavan<br>keskimassa                  | Muuttuva                 | Välitön havainto, ennen<br>jäädymistä vesi valutettuna | kg       |
|                   |                          | N = lavojen määrä   | Nostokertaa<br>kohden    | Välitön havainto                                       | –        |

| Menetelmä   | Kaava (kg)                | Parametri                             |                    |  |          |
|---|---------------------------|---------------------------------------|--------------------|--|----------|
|   |                           | Kuvaus                                | Tyyppi             | Arviointimenetelmä                         | Yksikkö  |
| Muuntaminen jauhoksi  | Mjauho*MCF                | Mjauho = tuotetun jauhon massa        | Nostokertaa kohden | Välitön havainto                           | kg       |
|   |                           | MCF = jauhoksi muuntamisen kerroin    | Muuttuva           | Muuntosuhde jauho-kokonaiset etelänkrillit | –        |
| Troolinperän tilavuus   | $W*H*L*\rho*\pi/4*1\ 000$ | W = troolinperän leveys               | Vakio              | Mittaus pyynnin alkaessa                   | m        |
|   |                           | H = troolinperän korkeus              | Vakio              | Mittaus pyynnin alkaessa                   | m        |
|   |                           | $\rho$ = tilavuus-massa-muuntokerroin | Muuttuva           | Tilavuuden muuntaminen massaksi            | kg/litra |
|   |                           | L = troolinperän pituus               | Nostokertaa kohden | Välitön havainto                           | m        |
| Muu   | Täsmennetään:             |                                       |                    |  |          |
| <p>(1) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai kuuden tunnin ajanjakso, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.</p> <p>(2) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai kahden tunnin ajanjakso, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.</p> |                           |                                       |                    |  |          |

## Havainnointitoimet ja -tiheys

### Säilytysaltaan tilavuus

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Pyynnin alkaessa                    | Mitataan säilytysaltaan leveys ja pituus (jos allas ei ole suorakaiteen muotoinen, saatetaan tarvita lisämittauksia; tarkkuus $\pm 0,05$ m)   |
| Joka kuukausi(1)                    | Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi perustuen etelänkrillin valutettuun massaun jossain tietyssä säilytysaltaasta otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)  |
| Jokainen nostokerta                 | Mitataan etelänkrillin täyttökorkeus altaassa (jos etelänkrillejä säilytetään altaassa nostokertojen välissä, mitataan täyttökorkeuden muutos; tarkkuus $\pm 0,1$ m)<br><br>Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)  |
| Virtausmittari(1)                   |   |
| Ennen pyyntiä                       | Varmistetaan, että virtausmittari mittaa kokonaisen etelänkrillin (eli ennen jalostusta)  |
| Useammin kuin kerran kuukaudessa(1) | Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi ( $\rho$ ) perustuen etelänkrillin valutettuun massaun jossain tietyssä virtausmittarista otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)  |
| Jokainen nostokerta(2)              | Otetaan näyte virtausmittarista ja:<br><br>– mitataan etelänkrillien ja veden yhteistilavuus (esim. 10 litraa),<br><br>– arvioidaan virtausmittarilla saadun tilavuuden korjaus etelänkrillien valutetun tilavuuden perusteella<br><br>Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen) |

Virtausmittari(2)

Ennen pyyntiä Varmistetaan, että molemmat virtausmittarit (toinen etelänkrillituotetta ja toinen lisättyä vettä varten) on kalibroitu (eli näyttävät samaa, oikeaa lukemaa)

Joka viikko(1) Arvioidaan etelänkrillituotteen (jauhetun etelänkrillitahnan) tiheys ( $\rho$ ) mittaamalla vastaavasta virtausmittarista otetun, etelänkrillituotteen jonkin tietyn tilavuuden (esim. 10 litraa) massa

Jokainen nostokerta(2) Luetaan molemmat virtausmittarit ja lasketaan etelänkrillituotteen (jauhetun etelänkrillitahnan) ja lisätyn veden kokonaistilavuudet; veden tiheyden oletetaan olevan 1 kg/litra

Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)

Nostohihnan vaaka

Ennen pyyntiä Varmistetaan, että nostohihnan vaaka mittaa koko etelänkrillin (eli ennen jalostusta)

Jokainen nostokerta(2) Otetaan näyte nostohihnan vaa'asta ja:

– punnitaan etelänkrillin ja veden yhteismassa,

– arvioidaan nostohihnan vaa'alla saadun massan korjaus etelänkrillin valutetun massan perusteella

Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)

## Lava

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Ennen pyyntiä         | Punnitaan lavan massa (jos lavat ovat erityyppisiä, mitataan kunkin tyypin massa; tarkkuus $\pm 0,1$ kg)  |
| Jokainen nostokerta   | Mitataan etelänkrillin ja lavan yhteismassa (tarkkuus $\pm 0,1$ kg)<br><br>Lasketaan käytettyjen lavojen lukumäärä (jos lavat ovat erityyppisiä, lasketaan kunkin tyypin lavojen lukumäärä)<br><br>Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen) |
| Muuntaminen jauhoksi  |   |
| Joka kuukausi(1)      | Arvioidaan muuntosuhde jauho-kokonaiset etelänkrillit jalostamalla 1 000–5 000 kg (valutettu massa) kokonaisia etelänkrillejä   |
| Jokainen nostokerta   | Mitataan tuotetun jauhon massa<br><br>Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)  |
| Troolinperän tilavuus |   |
| Pyynnin alkaessa      | Mitataan troolinperän leveys ja korkeus (tarkkuus $\pm 0,1$ m)  |
| Joka kuukausi(1)      | Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi, perustuen etelänkrillin valutettuun massaan jossain tietyssä troolinperästä otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)   |
| Jokainen nostokerta   | Mitataan etelänkrilliä sisältävän troolinperän pituus (tarkkuus $\pm 0,1$ m)<br><br>Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)  |

- 
- (1) Uusi jakso alkaa, kun alus siirtyy uudelle suuralueelle tai alueelle.
  - (2) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai kuuden tunnin ajanjakso, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.

## LIITE VIII

### IOTC:N TOIMIVALTAAN KUULUVA ALUE

1. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppisia tonnikaloja IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella

| Jäsenvaltio | Alusten enimmäismäärä | Kapasiteetti<br>(bruttotonneina) |
|-------------|-----------------------|----------------------------------|
| Espanja     | 22                    | 61 364                           |
| Ranska      | 27                    | 45 383                           |
| Portugali   | 5                     | 1 627                            |
| Italia      | 1                     | 2 137                            |
| Unioni      | 55                    | 110 511                          |

2. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella

| Jäsenvaltio | Alusten enimmäismäärä | Kapasiteetti<br>(bruttotonneina) |
|-------------|-----------------------|----------------------------------|
| Espanja     | 27                    | 11 590                           |
| Ranska      | 41 (1)                | 7 882                            |
| Portugali   | 15                    | 6 925                            |
| Unioni      | 83                    | 26 397                           |

(1) Tähän lukuun eivät sisälly Mayotessa rekisteröidyt alukset; määrää voidaan lisätä tulevaisuudessa Mayotten laivaston kehittämissuunnitelman mukaan.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella.
4. Edellä 2 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös trooppisia tonnikaloja IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella.

## LIITE IX

### WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE

Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla

|         |    |
|---------|----|
| Espanja | 14 |
| Unioni  | 14 |

Sellaisten unionin kurenuotta-alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppista tonnikalaa WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla

|         |   |
|---------|---|
| Espanja | 4 |
| Unioni  | 4 |

---